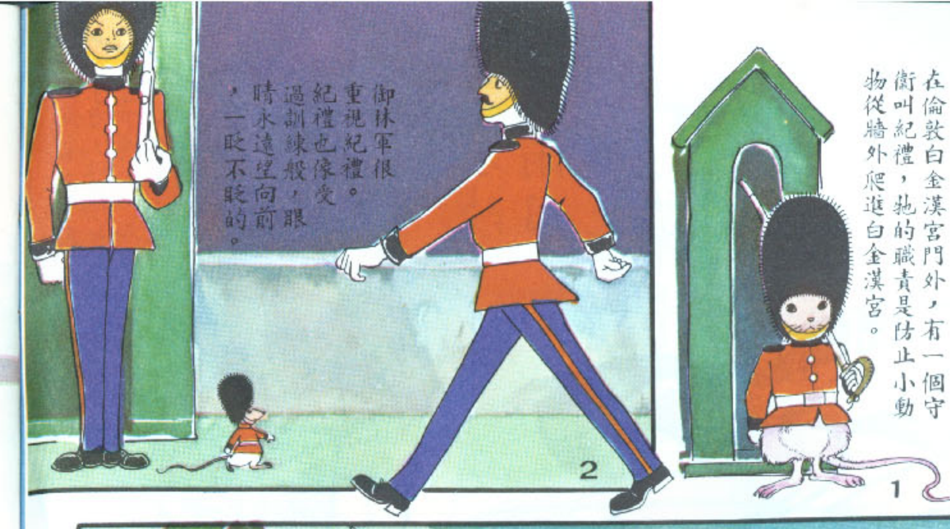
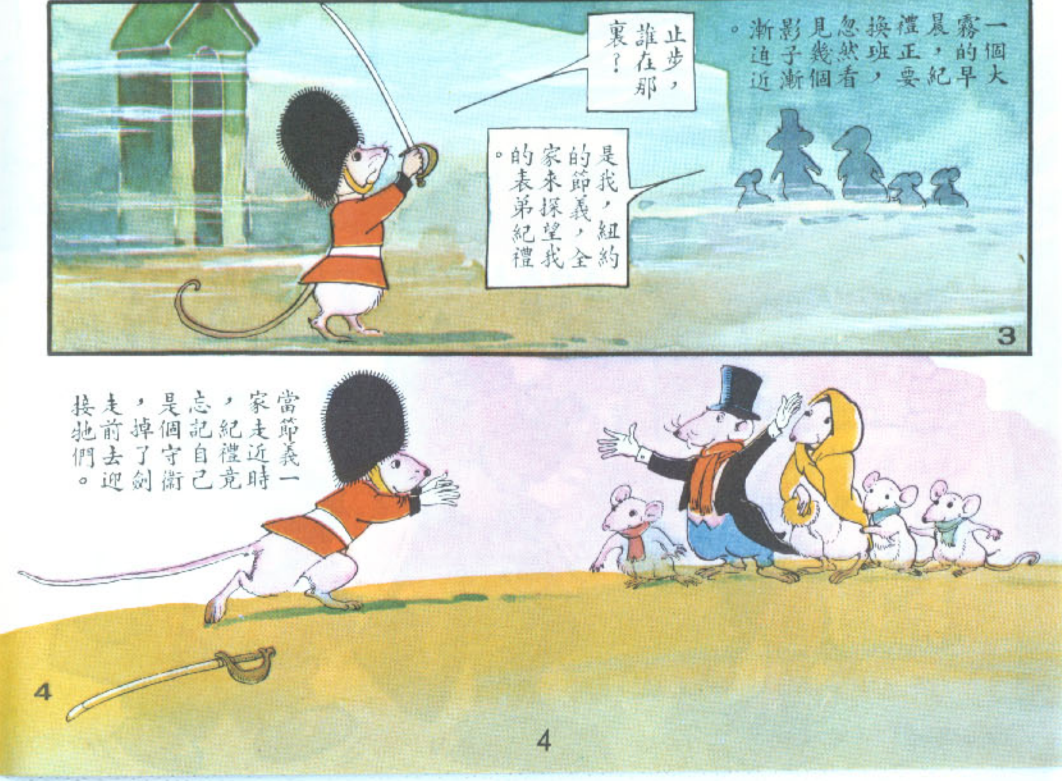

兒童樂園
586
兒童樂園
586


水陸兩用機
西德最近展出一架水陸兩用飛機，這種飛機只需要浮在水中數吋，便可以起飛。飛機上有六個座位。這種飛機短期內便進行試飛實驗，試飛成功後，一定能大派用場哩！
神彫刻家
台灣花蓮大理石彫刻家林聰惠，花了一年時間，在一塊只有半個火柴盒大小的大理石上彫成了竹林七賢歡聚圖。圖裏千山萬壑，有天然瀑布和深潭，竹林七賢兩人對坐下棋，一人觀戰，兩人登山，兩人悄談，個個栩栩如生，看過的人十分讚賞。
竹林七賢圖
巨型風箏
在東京郊外的相模灘，六十人把一隻面積一百平方公尺、重六百公斤的大風箏放上天空。這隻巨型風箏，引得海灘的全部遊客一起觀賞。
搞笑
寵物旅行社
美國的哈辛納紐夫婦在洛杉磯開設了一間「寵物空中旅行社」，專為動物安排舒適快樂的旅程，包括為牠們預備來回機票、健康證和辦理出入境手續等。很多比賽的馬匹和河馬、牛、豬、雀的主人前來光顧。
寵物旅行社
田鼠守衛
日本偵探小說家山本次郎，在郊野捉到一隻田鼠，山本替牠起了一個名字叫「百靈」，然後全副精神訓練牠，讓牠和兒女一齊玩，又帶牠出外散步。百靈懂得照顧小孩，還能替山本看門。有一天晚上，屋外有人撬門，百靈立刻通知山本，把賊人嚇走了。
山本

童話 御林鼠



1
在倫敦白金漢宮門外，有一個守衛叫紀禮，牠的職責是防止小動物從牆外爬進白金漢宮。
2
御林軍很重視紀禮。紀禮也像受過訓練般，眼睛永遠望向前，一眨不眨的。



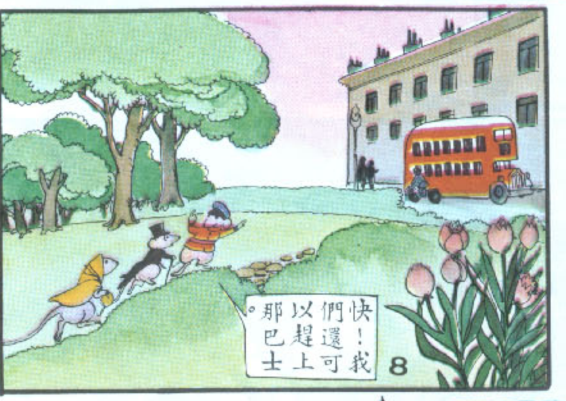
3
一個大霧的早晨，紀禮正要換班，忽然看見幾個影子漸漸迫近。
止步，誰在那裏？
是我，紐約的節義，全家來探望我的表弟紀禮。
4
當節義一家走近時，紀禮竟忘記自己是個守衛，掉了劍走前去迎接牠們。



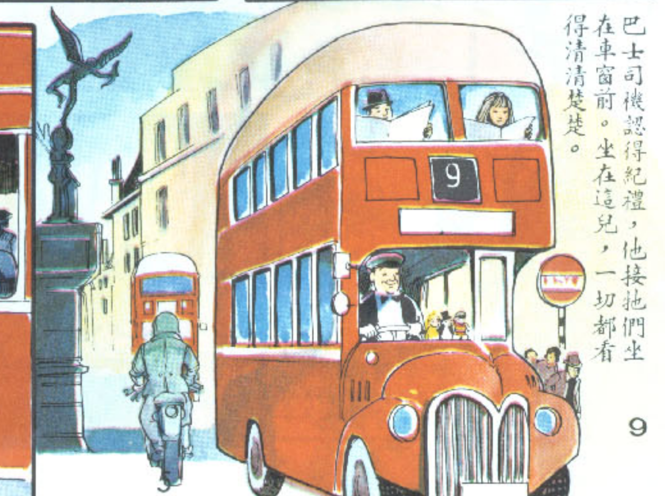
5
你們來得正好，我正要休班，有幾小時空閒，可以帶你們遊倫敦。
紀禮叔叔，
我們太累了，不想去。
6
紀禮脫下熊皮黑帽，把三個小傢伙放在裏面，讓牠們休息。



7
我帶你們夫婦到處走走，十一點回來值班，到時你們可以順便看看御林軍換班儀式。



8
快！我們還可以趕上那巴士。



9
巴士司機認得紀禮，他接牠們坐在車窗前。坐在這兒，一切都看得清清楚楚。
9
10
牠們在特法加廣場下了車。

那是尼爾遜像，他在特法加之役打贏了仗。

可是節義在看鴿子吃東西，牠們還未吃早餐呢！

紀禮知道牠們餓了，帶牠們跳上二輪車。

這部車要去市場運送食物，我們吃它一點點，沒有人介意的。

早上市場非常忙碌，果然誰也沒有注意牠們。牠們吃了些紅蘿蔔和葡萄，節義太太還帶了三顆青豆回去給小孩吃。

接着紀禮帶牠們爬上屋頂。不料屋頂淋了雨很滑，結果牠們三個手牽手一起溜了下去……

我們爬到高處，可以看見泰晤士河全景。

幸好落在一個紳士撐着的雨傘頂。

吁——雨傘安全過屋頂。

牠們從這一把雨傘跳到另一把雨傘，一直去到大笨鐘那兒。

牠們一直爬上大笨鐘。這時，太陽已經燒溶了霧。牠們坐在時針的指針上，泰晤士河的風光盡入眼底。紀禮告訴牠們橫跨泰晤士河的一條條橋。

這是全世界最著名的鐘。

大笨鐘半點鐘響一次。噹！噹！

抓緊！還要噹六下呢！

十點半了！來吧，還有半個鐘頭，我要回去換班了！

一輛旅遊巴士經過，紀禮和節義夫婦跳到車頂。旅遊車經過西敏寺。

一直駛到白金漢宮。一羣人已經聚集在門口。紀禮忙着要戴上熊皮帽。



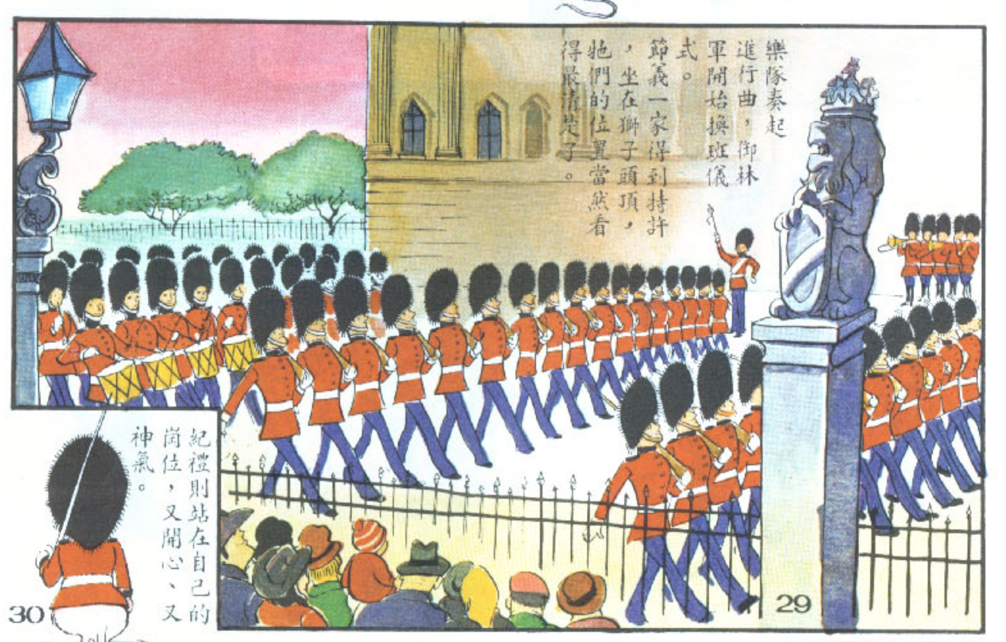








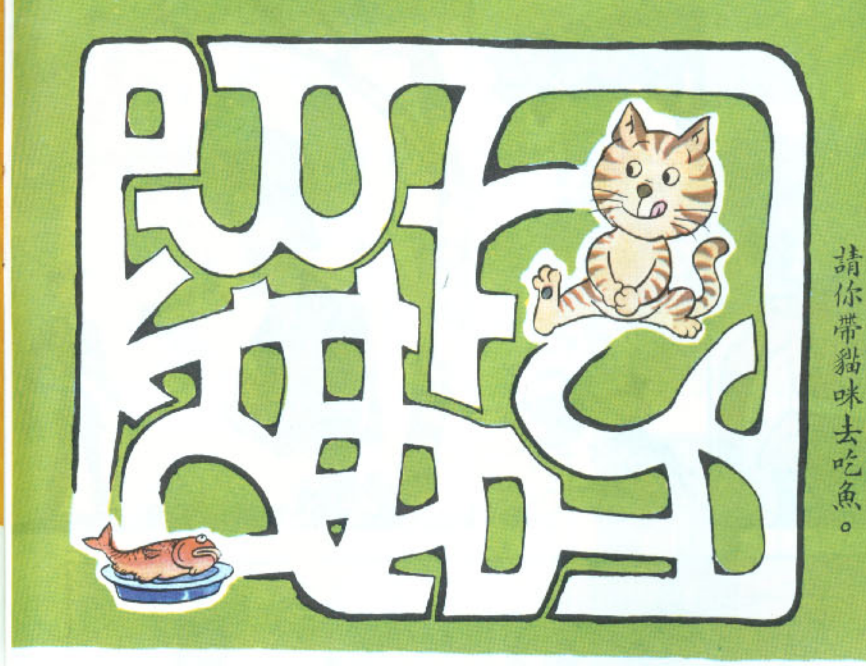




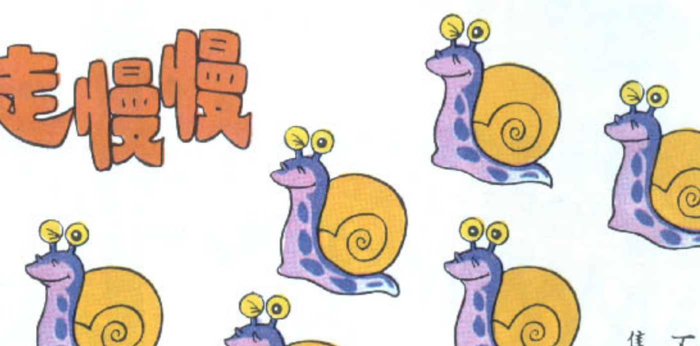
畫謎

肚子餓了

請你帶貓咪去吃魚。



走慢慢







六隻蝸牛，其中有一隻不同。是那隻呢？

笑一笑 小笑話

老氣橫秋

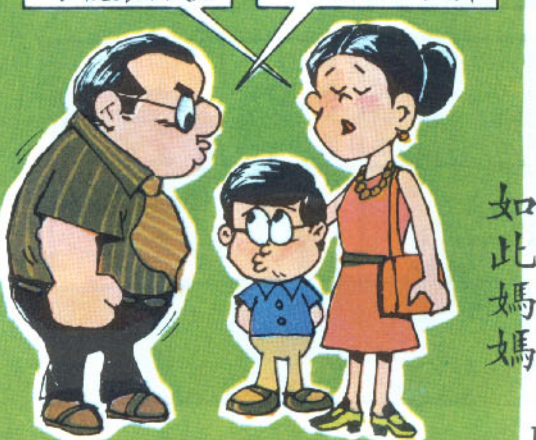


不認你

爸爸早上打了永康一頓。傍晚，爸爸下班回家時……



如此媽媽

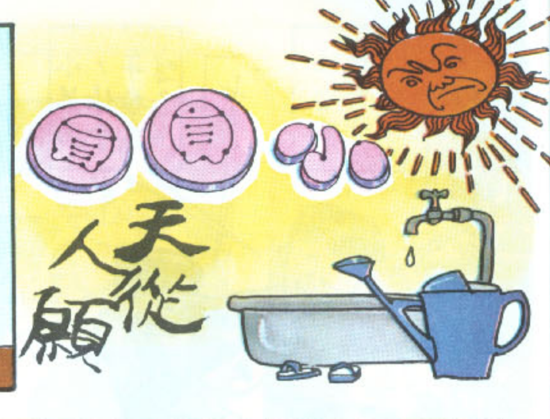


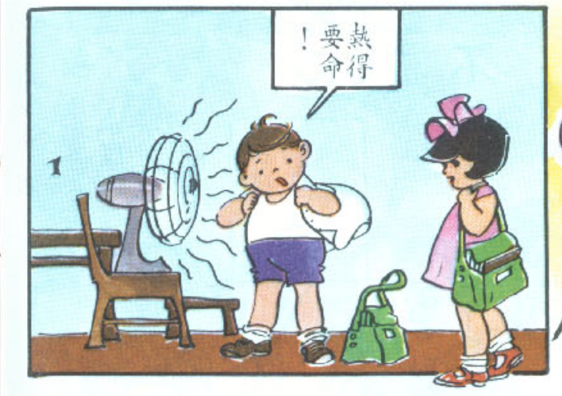
我比你行



小圓圓

天從人願





熱得要命！



游泳要告訴媽媽！
告訴過了！



糟，下雨不如回去冲涼吧！



喂，小胖，水都滴出來了！
知道了！



本港存水只有十份之二，如果再無雨量，明日開始制水……
小胖，你聽見了，以後用水要節省了！每人多耗些食水，立刻就要制水了！
我剛才不知道嘛！



姊姊，你幹嗎呀？
我要祈禱求雨呀！



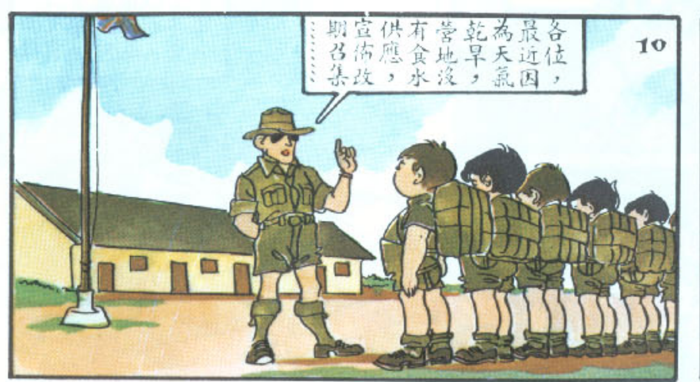
哈哈，好呀，明天入營報到，我已經準備好了！
夏令營
明天開始



小胖，你也祈禱求雨嗎？
不，我祈禱不要下雨，下雨露營糟透了！
有無搞錯？人家求雨你怕雨？



哈哈，今天天氣真好，真是天從人願！
你這自私鬼，方便你就得啦！



各位，最近因為天氣乾旱，營地沒有食水供應，宣佈改期召集……



水呀！熱死我了！
噫，為甚麼又跑回來啦？
營地沒水供應，改期召集啊！



這就是天從人願呀！



小猴王受封為弼馬溫，天天督促部下放馬餵草，很盡責任，養得馬匹肥肥壯壯。那天閑着無事，小猴王和他的部下閑談天宮的事。

你兩位在天宮多年，當然知道我這個官，是甚麼等級？

哦，你這個官是沒有等級的呀！





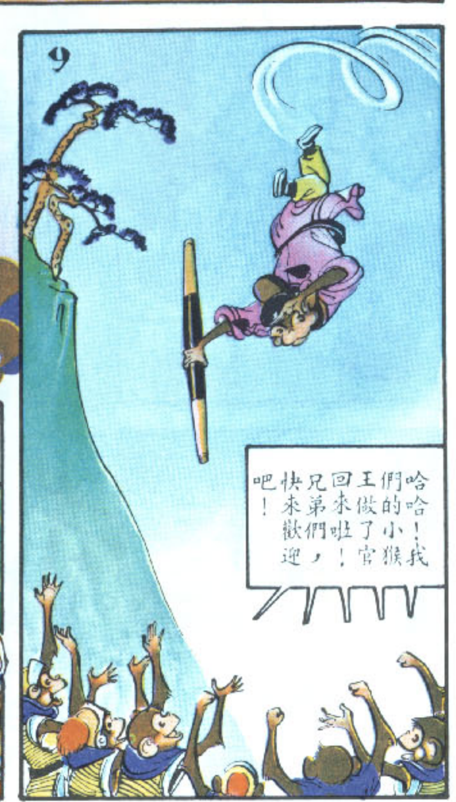






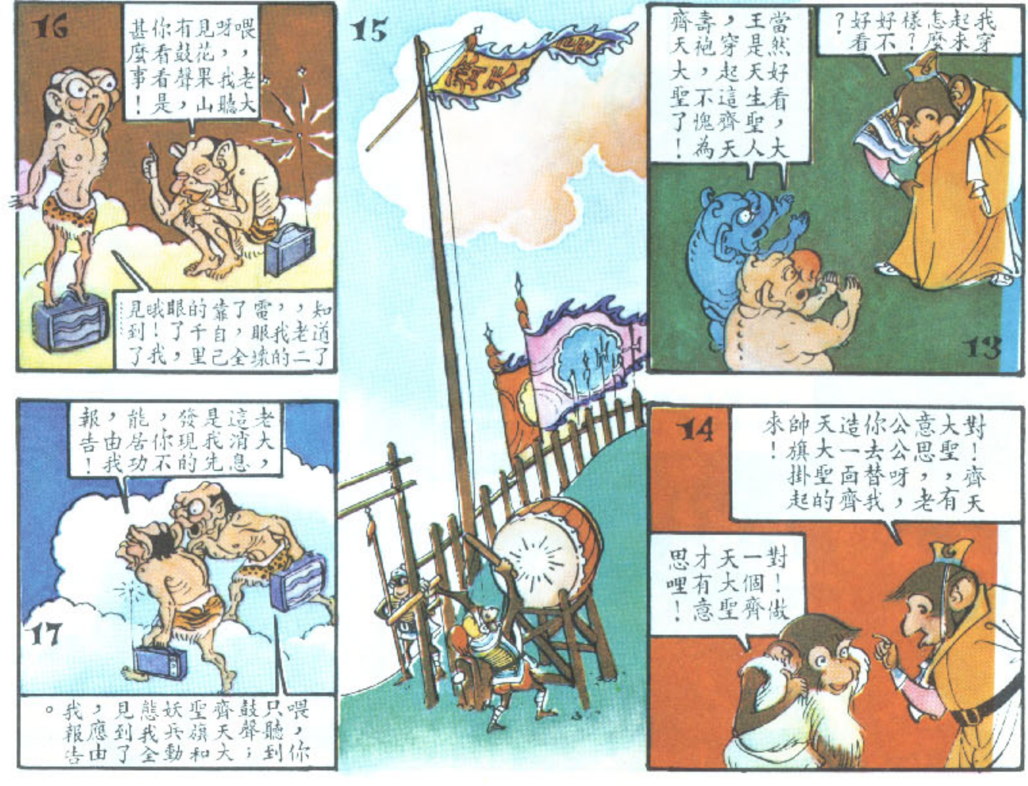
小猴王一怒，掣出金箍棒，一路打出南天門。





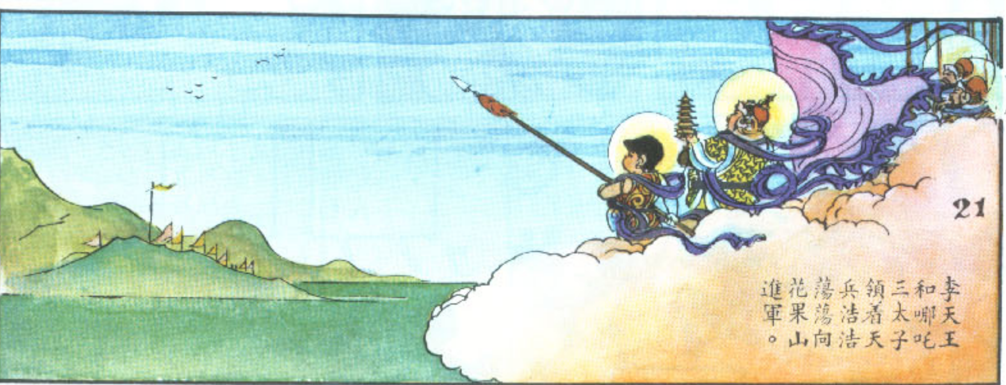



大王，我們兄弟倆誠心投靠大王，獻上一件杏黃袍為禮物，穿上這袍壽與天齊哩。
小猴王正在教小猴們操兵，忽然有兩個獨角鬼王來投効。
12


我穿起來怎麼樣？好不好看？
當然好看，大王是天生聖人，穿起這齊天壽袍，不愧為齊天大聖了！
13
對！齊天大聖，有意思，老公公呀，你去替我造一面齊天大聖的帥旗掛起來！
對！做一個齊天大聖才有意思哩！
14
15
喂，老大，我聽見花果山有鼓聲，你看看是甚麼事！
知道了，老二，我的雷眼壞了，全靠自己的千里眼了，眯！我見到了……
16
老大，這消息是我先發現的，你不能居功，由我報告！
喂，你只聽到鼓聲；齊天大聖旗和妖兵動態我全見到了，應由我報告。
17

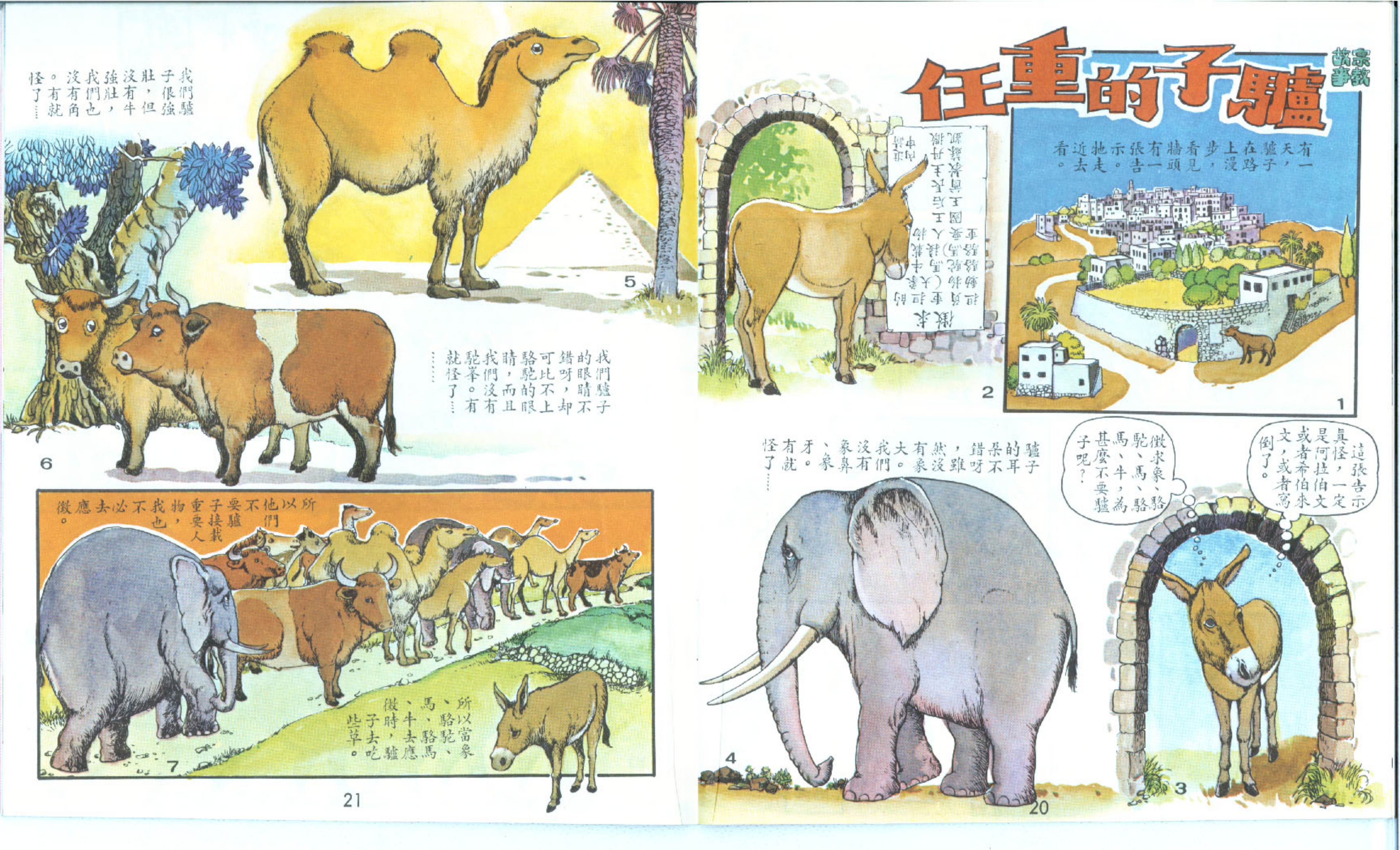

報告陛下，弼馬溫因嫌官小，已棄官反出天宮去了。
報告陛下，我們已看見他回到花果山，升起齊天大聖旗號，又聽見他鳴鼓練兵……
弼馬溫無故反出南天門。
18


這妖猴太不像話了，各位仙卿，有誰能去擒拿這個妖猴？
玉帝聞報，要派兵捉拿孫悟空。
19
托塔李天王請命捉妖。
微臣和小兒願領兵前往捉拿妖猴。
很好，就派你和哪吒一同領天兵去捉拿妖猴吧！
20


李天王和哪吒三太子領着天兵浩浩蕩蕩向花果山進軍。
21

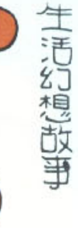
（下期還有）

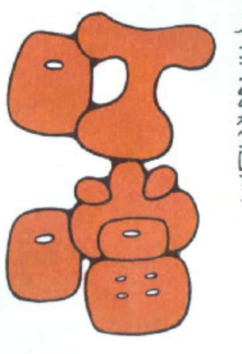

紅羽毛
印第安故事
救命陀螺
小灰兔，來呀，我在草叢裏發現一個奇怪的東西。
甚麼事呀？麻煩鬼！
哪！就是這個東西，你見過嗎？
沒見過，可像個蝸牛，……
先把它抬出來再說！
紅羽毛，這是甚麼東西呢？
這是陀螺嘛！
用繩子繞在上面，繞好了，手拉着繩子……
然後往地上一擰！它就轉個不停了！
嗚
嗚
而且可以用繩子鞭它走。
紅羽毛，給我鞭一下玩，
嗚
嗚
對！一抽一拖，它就會又跑又轉了。
啪
嗚
給我玩一下。
18
不必爭，我也有一個，借給你玩吧！
小灰兔，紅羽毛借給我一個。
好呀！
我們到樹林邊空地去玩，好嗎！
兩位，好久沒見面了，到那兒去玩呀？
這傢伙不懷好意，怎辦？
小灰兔強作鎮靜。
喂，你這壞蛋，常常欺負我們，現在我們不怕你了！
哈哈，難道你們學了工夫嗎？
哼！你猜的對！
好！我倒要看看你們的工夫！
糟！嚇你一嚇再說。
壞蛋，看我的武器！
甚麼東西，嗚嗚聲！
嗚
嗚
嗚
啪
嗚
追他！
小灰兔，你真行！
哈哈，一個陀螺嚇跑他！
紅羽毛，我們用陀螺嚇走了壞狐狸哩！
好吧，我就送這陀螺給你們做防身武器吧！
19


宗教故事
驢子的重任
有一天，驢子在路上漫步，看見牆頭有一張告示，牠走近去看。
這張告示真怪，一定是阿拉伯文或者希伯來文，或者寫倒了。
徵求象、駱駝、馬、駱馬、牛，為甚麼不要驢子呢？
驢子的耳朵不錯呀，雖然沒有象大。我們沒有象鼻、象牙。有就怪了……
我們驢子很強壯，但沒有牛強壯，我們也沒有角。有就怪了……
我們驢子的眼睛不錯呀，卻可比不上駱駝的眼睛，而且我們沒有駝峯。有就怪了……
所以他們不要驢子接載重要人物，我也不必去應徵。
所以當象、駱駝、馬、駱馬、牛去應徵時，驢子去吃些草。


大象被派到印度去接載土王。
8
駱駝被派到埃及去接載法魯王。
9
馬被派到羅馬去接載凱撒。
10
駱馬和牛被派去接國王、王后、酋長、蘇丹。
11
驢子留在家裏吃草，等人接載。或許接載一些小人物吧！
12
有一個人走來對牠笑笑。
我要找一隻負担重担的動物接載一個重要的人。
所有接載重要人物的動物已經走遠了。我是隻驢子，沒有人要驢子載重要人物的。我們只載小人物，你看，驢子不能過份自豪。
13


謎画
誰拍照？
誰在拍照？請你連起點點便知道。
有何不同？
兩個女巫，有五處不同。不同在那裏？請找出來。
14
我以我的耳朵自豪，但它比不上象耳。我以我的眼睛自豪，但它比不上駱駝。雖然我有很多足以自豪的東西，但沒有象鼻、象牙、駝峯、牛角。
15
這個重要的人物也是小人物。他還未出生。他是救世主，名叫耶穌。他的媽媽需要一隻可以負担重担但又不驕傲的動物接載，所以我選了你。你把她送去伯利恆吧！她的兒子要在那裏出生。
16


生活幻想故事


叮噹


倒運鑽石


啪
蓬！


常常無緣無故跌倒。


對不起！
咚


一路沒有甚麼好事，都倒楣！


哇！


我撳了圖釘。


真倒楣！一天到晚都那麼受罪。
你是夠倒楣的了。



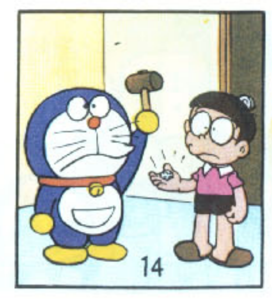



是甚麼？


叫「倒運鑽石」！
外表好看吸引，有了它就糟糕啦！


擦擦


請你拿一會兒。




咚


哇！哇！痛死我！
我沒事。


就這樣把倒楣事跟鑽石一塊兒轉給別人。


也許對我有幫助。


把惡運轉給誰好呢？
擦擦

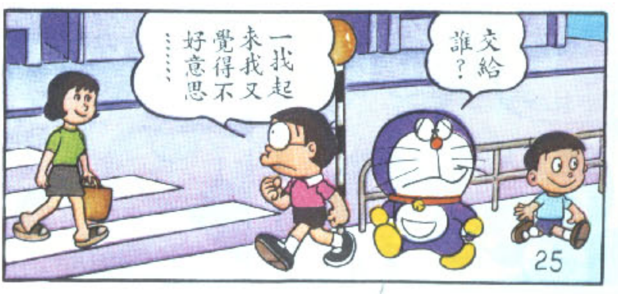

給誰？


我不要！


去外面找吧！


別一天到晚玩，做功課！


再嚕嚇，我給你鑽石！


交給誰？
一找起來我又覺得不好意思……


那麼這樣……

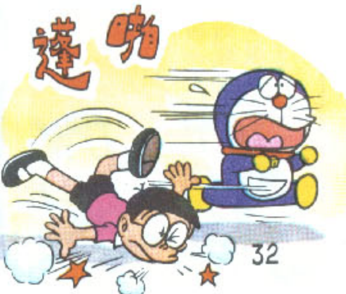

扔在這兒。

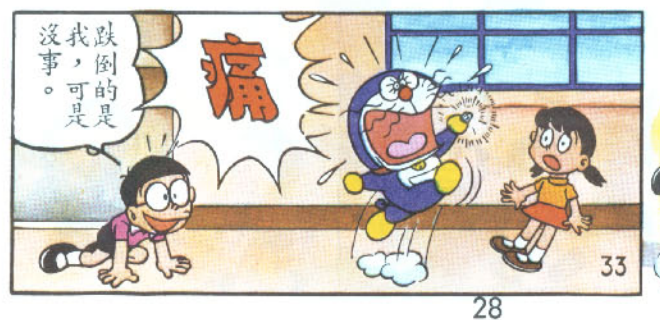

拾回去的人自己倒楣。
有道理。


誰來拿？


很好看!!
不巧！


別碰它！

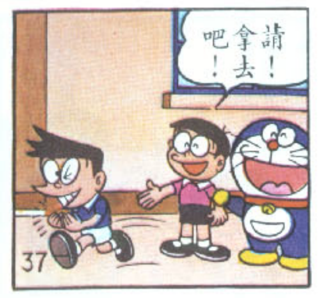

啪
蓬


痛
跌倒的是我，可是沒事。

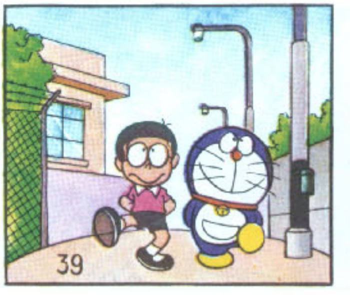

這是你的？
不，是誰的？


哈，我在這兒掉失的。


這是我的，我正在找呢！

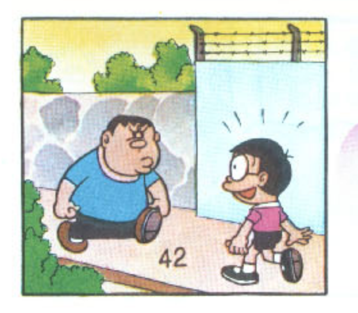

請！拿去吧！


放心了。
以後發生甚麼都不怕。




看，萬事一安全就不跌又不滾。
你的倒楣運去掉了。


我必定要看它的效能。



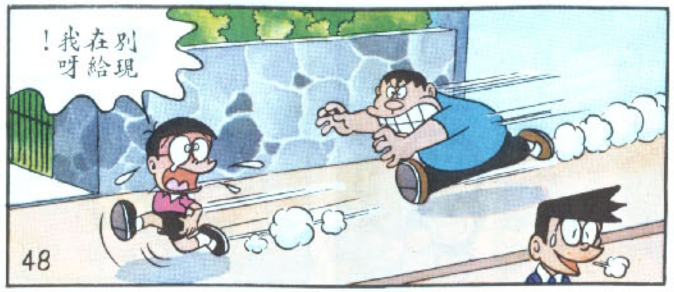

笨肥仔！

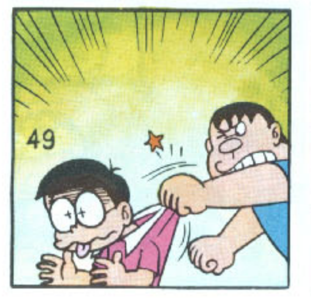

甚麼!?


呼
呼
我要打你!!
正中下懷。


我的良心不許我這樣。


這不是我的，還給你。
唏


別現在給我呀！




颼


你這個人，做甚麼都不巧。


我知道，可是……
隨便扔出去讓人拾走吧！


我也不知道，有一件事可以肯定，就是你安全了。
誰拿了呢？


……


不行！


有人為了我而倒楣總是不好意思呀！


說來也對，不是好事，我們取消這項計劃。
好像在這邊。
伯伯，你有沒有看見一顆鑽石？
我不知道。


真的？如果藏在身上會倒楣的呀！


別看小我!!


我不痛。
必定有人拾了那顆石頭。


有好辦法。


一面走一面打自己的頭，看見誰喊痛，馬上就找到。
聰明！

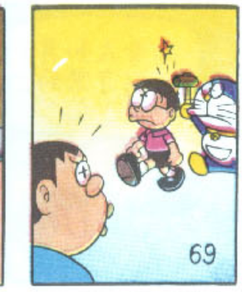

有沒有人頭痛？
咚
咚


撲通

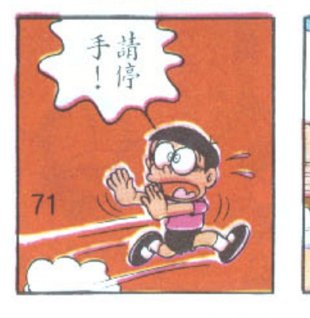




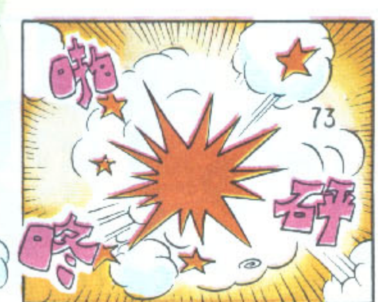








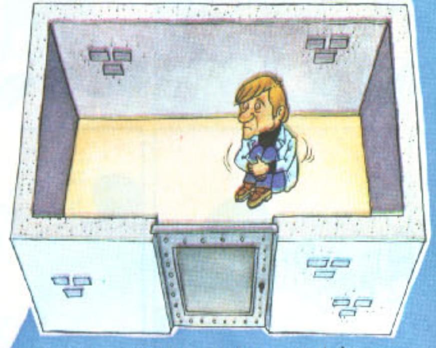






失踪的間諜





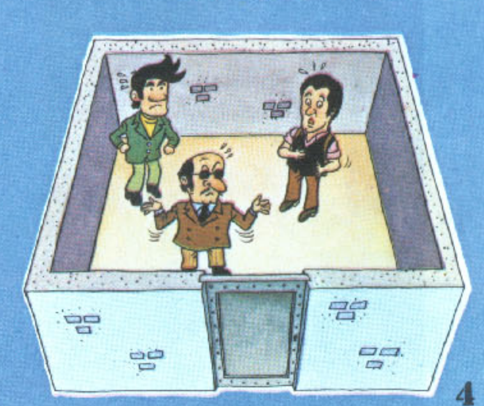
1 南國間諜被監禁在北國監獄裏。這監獄四面是厚厚的混凝土牆壁，沒有一個窗口。

北國的兩個間諜002、003在門外嚴謹地看守。傍晚，002帶着晚飯進監獄，卻發現犯人不見了。



003馬上跑到局長的房間。「不會吧？那樣牢固的房間，怎樣出得去？不可能吧？」局長大叫着出來。

局長，002，003拼命在房間裏找，厚厚的牆壁一點沒有變樣。他難道會變戲法？只有一個可能……



答案：

002是叛徒，南國間諜的同黨。他帶着飯進房間的時候，那俘虜是在房裏的。他座昇大喊俘虜不見了，使003跑到局長房間，讓俘虜從容逃走。所以，局長、003跑回來找俘虜，怎麼找得到呢？

兒童樂園 半月刊
THE CHILDREN'S PARADISE
第五八六期

目錄

一九七七年六月一日出版

督印：友聯出版社有限公司
出版者：兒童樂園半月刊社
九龍書院道九號
電話：三・三六一一九一
9, College Road, Kowloon,
Hong Kong
社長：張浚華
主編：羅冠樵
發行者：友聯書報發行公司
香港九龍花園街七十三號
電話：三・九五八四五八
星馬總經銷：友聯書局有限公司
新加坡小坡橋北路三〇三號
電話：三三三七三三
UNION BOOK CO., (PTE) LIMITED
No. 303, North Bridge Road,
Singapore 7
印刷者：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：三・二一二四八五

香港政府核准登記

訂閱價目	全年24期	本港	HK$22.80
		台澳	HK$26.40
		外埠	HK$31.00

每冊港幣一元・叻幣六角




郭仲瑜 5歲


許民義 印尼耶加達


檳城輔友學校
黃明才 10歲


基德小學
蔣佩雄 8歲


尼日尼亞
Sacred Heart School
沈安妮 7歲


砂勝越
陳微 7歲


華華書院
張志偉 12歲


聖方濟各小學
趙樂怡 7歲



加料練習







唔夠飲汽水



